

## **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2006-2007

30 JANUARI 2007

---

### **ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**tot wijziging van  
de ordonnantie van 5 juni 1997  
inzake milieuvergunningen en  
de ordonnantie van 25 maart 1999  
inzake het onderzoek, de opsporing,  
de vaststelling, de vervolging en de  
bestrafing van misdrijven inzake leefmilieu**

---

#### **Memorie van toelichting**

Het voorontwerp van ordonnantie beoogt een wijziging van de ordonnantie van 5 juni 1997 inzake milieuvergunningen en van de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestrafing van misdrijven inzake leefmilieu teneinde het bestuurrechtelijke beheer te verbeteren van de dossiers voor milieuvergunningen en voor de milieu-aangifte inzake de werven voor asbestverwijdering.

Ter herinnering, de ordonnantie van 5 juni 1997 inzake milieuvergunningen (OMV) deelt de inrichtingen in vier klassen in : de inrichtingen van klasse I.A, I.B, II zijn onderworpen aan een milieuvergunning, terwijl de inrichtingen van klasse III onderworpen zijn aan een aangifte. Deze inrichtingen worden ingedeeld in dalende volgorde van belangrijkheid van hinder voor milieu en gezondheid. De ordonnantie bepaalt trouwens de procedure voor de afgifte van de milieuvergunningen en de ontvangst van de verklaringen inzake iedere klasse.

Volgens het besluit van de regering van 4 maart 1999 tot bepaling van de lijst van de inrichtingen van klasse I.B, II en III, is voor de werven voor asbestverwijdering van grote omvang (rubriek nr. 27-B) een milieuvergunning

## **PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

30 JANVIER 2007

---

### **PROJET D'ORDONNANCE**

**modifiant l'ordonnance  
du 5 juin 1997  
relative aux permis d'environnement et  
l'ordonnance du 25 mars 1999 relative  
à la recherche, la constatation, la poursuite  
et la répression des infractions  
en matière d'environnement**

---

#### **Exposé des motifs**

L'avant-projet d'ordonnance vise à modifier l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement afin d'améliorer la gestion administrative des dossiers de permis d'environnement et de déclaration environnementale concernant les chantiers d'enlèvement d'amiante.

Pour rappel, l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement (OPE) réparti en quatre classes les installations : les installations de classe I.A, I.B, II sont soumises à permis d'environnement, tandis que les installations de classe III sont soumises à déclaration. Ces installations sont classées par ordre décroissant d'importance de nuisance sur l'environnement et la santé. L'ordonnance détermine par ailleurs la procédure de délivrance des permis d'environnement et de réception des déclarations relatives à chaque classe.

Selon l'arrêté du gouvernement du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classes I.B, II et III, les chantiers de désamiantage de grande taille (rubrique n° 27-B) nécessitent un permis d'environnement de classe I.B délivré par

nodig van klasse I.B. afgeleverd door Leefmilieu Brussel-BIM, terwijl de werven van asbestverwijdering van kleinere omvang (rubriek nr. 27-A) onderworpen zijn aan het indienen van een aangifte van klasse III bij de gemeente.

De OMV voorziet trouwens dat de inrichtingen waarvan de duur lager is dan 3 maanden beschouwd worden als tijdelijke installaties. Deze installaties zijn onderworpen aan een tijdelijke milieuvergunning die door de gemeenten wordt afgeleverd. In de praktijk worden een groot aantal milieuvergunningen van klasse I.B. inzake werven voor asbestverwijdering afgeleverd volgens deze procedure.

Samenvattend worden de dossiers voor werven voor asbestverwijdering dus thans meestal door de gemeenten behandeld :

- of omdat ze omvangrijk zijn (rubriek nr. 27-B) maar een duur hebben van minder dan 3 maanden: dan is het de gemeente die de tijdelijke vergunning aflevert van klasse I.B;
- of omdat ze kleiner zijn (rubriek nr. 27-A) : de aangifte van klasse III moet gedaan worden bij de gemeente, die eventueel bijzondere uitbatingvoorwaarden kan opleggen.

Vandaag zijn het dus de gemeenten die het merendeel van de dossiers beheren inzake de werven voor asbestverwijdering. Er moet vastgesteld worden dat ze meestal niet de deskundigheid in huis hebben noch de human resources die nodig zijn voor het beheer van die dossiers, die een risico inhouden op vlak van volksgezondheid, vooral in de stad.

Asbest is een kankerverwekkende stof als dusdanig erkend, waarvan alle soorten vezels kankerverwekkend zijn. De lage prijs en de isolerende eigenschappen van deze minerale stof zorgden ervoor dat het materiaal zeer vaak in de industrie, binnenshuis en in de bouw gebruikt wordt. Het verbod op de vermarkting, de preventietools en de regelgeving die gericht is op een bescherming tegen de risico's die verbonden zijn aan asbest kwamen er slechts zeer laat. Daarom zijn nog grote hoeveelheden aanwezig in onze leefomgeving (gebouwen, voorzieningen, ...).

De werven voor asbestverwijdering moeten omkaderd worden om een hoge beschermingsgraad van de bevolking te verkrijgen en eveneens een snelle behandeling van de aanvragen te waarborgen zonder onnodige rompslomp voor de ondernemingen. De kwestie van de termijnen is des te meer belangrijk omdat asbest regelmatig ontdekt wordt tijdens werken. Wanneer de werken worden stilgelegd kost dat geld en te lange termijnen zouden ertoe kunnen aanzetten om over te gaan tot « ongecontroleerde » verwijdering zonder regels en zonder voorzorgen. Bijgevolg is de snelle behandeling van een dossiers eveneens een positieve factor voor de volksgezondheid en voor het leefmilieu.

Bruxelles Environnement-IBGE, tandis que les chantiers de désamiantage de petites tailles (rubrique n° 27-A) sont soumis à l'introduction d'une déclaration de classe III auprès des communes.

Par ailleurs, l'OPE prévoit que les installations dont la durée est inférieure à 3 mois sont considérées comme des installations temporaires. Ces installations sont soumises à des permis d'environnement temporaires qui sont délivrés par les communes. Dans la pratique, un grand nombre de permis d'environnement de classe I.B relatifs à des chantiers de désamiantage sont délivrés selon cette procédure.

En résumé, les dossiers relatifs aux chantiers de désamiantage sont actuellement le plus souvent traités par les communes :

- soit parce qu'ils sont importants (rubrique n° 27-B) mais d'une durée inférieure à 3 mois : c'est la commune qui délivre le permis de classe I.B temporaire;
- soit parce qu'ils sont moins importants (rubrique n° 27-A) : la déclaration de classe III doit être introduite à la commune, qui peut éventuellement imposer des conditions particulières d'exploitation.

Aujourd'hui, ce sont donc les communes qui gèrent la majorité des dossiers relatifs aux chantiers de désamiantage. Force est de constater qu'elles ne disposent généralement pas de l'expertise et de ressources humaines suffisamment qualifiées pour gérer ces dossiers, dont le risque en matière de santé publique est particulièrement sensible, en particulier en ville.

L'amiante est un agent cancérigène reconnu dont tous les types de fibres sont cancérigènes. Le faible coût et les propriétés isolantes de ce minéral en ont fait un matériau très utilisé dans l'industrie, les applications domestiques et la construction. L'interdiction de mise sur le marché, les instruments de prévention et les réglementations visant à protéger contre les risques liés à l'amiante ne sont apparus que très tardivement. C'est la raison pour laquelle de grandes quantités d'amiante sont encore présentes dans notre environnement (bâtiments, équipements, ...).

Les chantiers de désamiantage doivent être encadrés pour atteindre un haut degré de protection de la population tout en garantissant un traitement rapide des demandes sans lourdeurs inutiles pour les entreprises. La question des délais est d'autant plus importante que l'amiante est régulièrement découverte en cours de chantier. Tout arrêt de chantier est coûteux et des délais trop longs peuvent inciter à un enlèvement « sauvage » en dehors de toute règle et sans précaution. Par conséquent, la garantie d'un traitement rapide des dossiers est également un facteur favorable pour la santé publique et l'environnement.

Leefmilieu Brussel-BIM ontwikkelt sinds talrijke jaren de bevoegdheden op vlak van het beheer van de dossiers voor asbestverwijdering. Leefmilieu Brussel-BIM moet inderdaad een advies uitbrengen aan de gemeenten voor het merendeel van de dossiers die bij hen worden ingediend <sup>(1)</sup>.

Het voorontwerp van ordonnantie heeft als eerste doelstelling om het onderzoek van alle vergunningen verbonden aan werven voor asbestverwijdering onder toezicht van Leefmilieu Brussel-BIM te plaatsen. Deze nieuwe bevoegdheidsverdeling zal een uniforme behandeling inhouden van de dossiers op gewestelijk niveau waarbij Leefmilieu Brussel-BIM voortdurend zal toezien op de bescherming van het leefmilieu.

Er wordt bijgevolg voorgesteld de OMV te wijzigen ten einde :

1. de afgifte van milieuvergunningen inzake tijdelijke inrichtingen over te maken aan Leefmilieu Brussel-BIM;
2. een tweede klasse te creëren voor aangifte : de klasse I.C. – die door Leefmilieu Brussel-BIM zal behandeld worden, de aangiften van klasse III blijven een bevoegdheid van de gemeenten.

Vervolgens zal het aangewezen zijn dat de regering het besluit van 4 maart 1999 wijzigt en de werven voor asbestverwijdering van kleinere omvang onderbrengt in deze nieuwe klasse I.C.

Deze wijziging mag de gemeenten niet uitsluiten uit het beslissingsproces : die kunnen een advies geven over de aanvraagdossiers voor milieuvergunning en aangifte.

De tweede doelstelling van de ordonnantie is om de afgifte van de milieuvergunningen te verzekeren voor de werven voor asbest verwijdering binnen een korte termijn. Zo werd de omschrijving van de duur van de tijdelijke werven voor asbestverwijdering uitgebreid tot 3 jaar (in plaats van 3 maanden), wat inhoudt dat de meerderheid van deze werven behandeld zullen worden volgens de versnelde procedure voor de tijdelijke inrichtingen. Zo wordt binnen deze procedure eveneens de verdubbeling van de termijn voor afgifte van de vergunning in geval van raadpleging van de gemeente geschrapt.

Ten slotte, mag de wetswijziging niet zorgen voor bijkomende administratieve kosten voor de aanvragers van een vergunning : de inrichtingen van de nieuwe klasse I.C zullen niet onderworpen zijn aan dossierkosten. Deze kosten, die soms aanzienlijk zijn, wegen vaak op het budget

Bruxelles Environnement-IBGE a depuis de nombreuses années développé des compétences en matière de gestion des dossiers de désamiantage. Bruxelles Environnement-IBGE est en effet amené à donner son avis aux communes dans la plupart des dossiers introduits auprès d'elles <sup>(1)</sup>.

L'avant-projet d'ordonnance a pour premier objectif de mettre l'instruction de tous les permis liés aux chantiers d'enlèvement d'amiante sous l'autorité de Bruxelles Environnement-IBGE. Cette nouvelle répartition des compétences impliquera un traitement uniforme des dossiers au niveau régional, dans lequel Bruxelles Environnement-IBGE veillera à assurer de manière constante la protection de l'environnement.

Dès lors, il est proposé de modifier l'OPE afin :

1. de transférer à Bruxelles Environnement-IBGE la délivrance des permis d'environnement relatifs aux installations temporaires;
2. de créer une seconde classe de déclaration – la classe I.C – qui sera traitée par Bruxelles Environnement-IBGE, les déclarations de classe III restant de la compétence des communes.

Il conviendra ensuite que le gouvernement modifie l'arrêté du 4 mars 1999 et classe les chantiers de désamiantage de moindre importance dans cette nouvelle classe I.C.

La présente modification ne doit pas écarter les communes du processus de décision : celles-ci pourront donner leur avis sur les dossiers de demande de permis d'environnement et de déclaration.

Le second objectif de l'ordonnance est d'assurer la délivrance des permis d'environnement relatifs aux chantiers de désamiantage dans des délais courts. Ainsi, la définition de la durée des chantiers temporaires de désamiantage a été élargie à 3 ans (au lieu de 3 mois), ce qui implique que la majorité de ces chantiers seront traités selon la procédure accélérée relative aux installations temporaires. De même, dans cette procédure, le doublement du délai de délivrance du permis en cas de consultation de la commune est supprimé.

Enfin, la modification législative ne doit pas entraîner de frais administratifs supplémentaires pour les demandeurs de permis : les installations de la nouvelle classe I.C ne seront soumises à aucun frais de dossier. Ceux-ci, parfois important, grèvent souvent le budget des particuliers

(1) In 2004, werden 140 van de 193 dossiers inzake tijdelijke vergunningen afgeleverd door de gemeenten tijdens hun onderzoek voor advies aan Leefmilieu Brussel-BIM voorgelegd.

(1) En 2004, 140 des 193 dossiers relatifs aux permis temporaires délivrés par les communes ont été soumis au cours de leur instruction à l'avis de Bruxelles Environnement-IBGE.

van privé-personen die het asbest moeten verwijderen indien ze de regelgeving willen nakomen.

De wijzigingen die aan de OMV aangebracht worden betreffende de nieuwe inrichtingsklasse I.C. hebben als voorwerp :

- de aanstelling van Leefmilieu Brussel-BIM als overheid waar deze aangiften kunnen ingediend worden;
- de machtiging van Leefmilieu Brussel-BIM voor de vastlegging van de bijzondere voorwaarden voor uitbating in het kader van het onderzoek van de aangiften;
- de machtiging van de regering voor het uitvaardigen van algemene exploitatie voorwaarden inzake de inrichtingen die deel uitmaken van deze nieuwe klasse;
- het opnemen van deze nieuwe klasse in de hiërarchie van de klassen, tussen klasse II en III; dit principe is trouwens voorzien van een uitzondering, in geval van een technische en geografische eenheid, teneinde er voor te zorgen dat het altijd Leefmilieu Brussel-BIM is die gemachtigd is om de aangiften van klasse I.C. te ontvangen;
- het instellen van een beroep tegen de bijzondere uitbatingvoorwaarden die opgelegd worden door Leefmilieu Brussel-BIM.

Aangezien het gaat om vergunningen voor tijdelijke inrichtingen, beogen de aan de OMV aangebrachte wijzigingen :

- het opnieuw omschrijven van de overheid die de vergunningen aflevert voor de tijdelijke inrichtingen : Leefmilieu Brussel-BIM voor de inrichtingen van klasse I.A en I.B en de gemeenten voor de inrichtingen van klasse II;
- de wijziging van de omschrijving van tijdelijke inrichting voor wat de werven betreft voor asbest verwijdering: deze werven worden beschouwd als tijdelijk wanneer de duur ervan niet langer is dan 3 jaar (en niet langer 3 maanden zoals vandaag het geval is);
- het schrappen van de verdubbeling van de termijn voor afgifte van de tijdelijke vergunningen in geval van raadpleging van de gemeenten.

Het opnemen van het advies van de gemeenten bij het onderzoek van de dossiers van vergunningen of aangiften door Leefmilieu Brussel-BIM en de kennisgeving van de beslissingen van Leefmilieu Brussel-BIM aan de gemeenten zal eveneens georganiseerd worden door deze wijziging.

Ten slotte wordt de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek de opsporing, de vaststelling, de ver-

amenés à se défaire d'amiante lorsqu'ils veulent respecter la législation.

Les modifications apportées à l'OPE en ce qui concerne la nouvelle classe d'installation I.C ont pour objet :

- la désignation de Bruxelles Environnement-IBGE comme autorité auprès de laquelle ces déclarations doivent être introduites;
- l'habilitation de Bruxelles Environnement-IBGE à fixer des conditions particulières d'exploitation dans le cadre de l'instruction de ces déclarations;
- l'habilitation du gouvernement à arrêter des conditions générales d'exploitation relatives aux installations relevant de cette nouvelle classe;
- l'insertion de cette nouvelle classe dans la hiérarchisation des classes, entre les classes II et III; ce principe est par ailleurs pourvu d'une exception, en cas d'unité technique et géographique afin d'assurer que ce soit toujours Bruxelles Environnement-IBGE qui soit habilité à recevoir les déclarations de classe I.C;
- l'ouverture d'un recours contre les conditions particulières d'exploitation imposées par Bruxelles Environnement-IBGE.

S'agissant des permis relatifs aux installations temporaires, les modifications apportées à l'OPE visent :

- la redéfinition des autorités délivrant les permis relatifs aux installations temporaires : Bruxelles Environnement-IBGE pour les installations de classe I.A et I.B et les communes pour les installations de classe II;
- la modification de la définition d'installation temporaire en ce qui concerne les chantiers de désamiantage: ces chantiers sont considérés comme temporaires s'ils ne dépassent pas la durée de 3 ans (et non plus 3 mois comme actuellement);
- la suppression du doublement du délai de délivrance des permis temporaires en cas de consultation des communes.

Par ailleurs, l'intégration de l'avis des communes dans l'instruction des dossiers de permis ou de déclaration par Bruxelles Environnement-IBGE et la notification des décisions de Bruxelles Environnement-IBGE aux communes sont également organisés par la présente modification.

Enfin, l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des

volging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu aangepast voor wat de sancties betreft inzake de nieuwe inrichtingen van klasse I.C.

De wijzigingsordonnantie zal in werking treden op een datum die door de regering bepaald wordt. Opdat het geheel op een uniforme wijze zou toegepast kunnen worden, zowel voor de tijdelijke inrichtingen als voor de inrichtingen van klasse I.C., is het inderdaad aangewezen dat de inwerkingtreding zou samenvallen met de goedkeuring van de lijst van inrichtingen van klasse I.C.

## Toelichting van de artikels

### *Artikel 1*

Deze bepaling roept geen bijzonder commentaar op.

### *Artikel 2*

Dit artikel wijzigt en vult artikel 3 aan dat betrekking heeft op de definitie van een tijdelijke inrichting. In 2°, a) wordt gepreciseerd dat de werven voor asbestverwijdering als tijdelijk worden beschouwd indien ze niet langer dan 3 jaar duren. Deze wijziging wordt ingegeven door de praktijk van de werven voor asbestverwijdering : de meeste werven bestaan namelijk voor een periode langer dan 3 maanden. De definitie van de tijdelijke vergunningen voor dergelijke werven werd verruimd zodanig dat deze werven toch zouden kunnen gebruikmaken van de snellere procedure van de tijdelijke vergunningen.

Dit artikel werd trouwens gecorrigeerd voor wat de bouwerven betreft : omdat ze in klasse III werden ondergebracht, kunnen ze niet tijdelijk meer zijn.

Punten 7°, 8° en 11° die betrekking hebben, respectievelijk, op de definities van « dossier », « aanvrager » en « bevoegde overheid », worden aangevuld met het woord « aangifte » om het administratief beheer dat thans voor de milieu-attesten en -vergunningen voorzien is uit te breiden tot de aangiften.

### *Artikel 3*

Dit artikel wijzigt artikel 4 om de nieuwe klasse I.C in te voeren in de hiërarchie van de klassen, tussen klasse II en klasse III.

### *Artikel 4*

Dit artikel vult artikel 5 aan om de regering in staat te stellen de verantwoordelijke ambtenaren van Leefmilieu Brussel-BIM aan te wijzen, thans afgevaardigd om milieu-

infracties en matière d'environnement, est adaptée en ce qui concerne les sanctions relatives aux nouvelles installations de classe I.C.

L'ordonnance modificatrice entrera en vigueur à la date fixée par le gouvernement. Afin que l'ensemble du dispositif puisse être d'application de manière uniforme, tant pour les installations temporaires que pour les installations de classe I.C, il convient en effet que cette entrée en vigueur soit concomitante avec l'adoption de la liste des installations de classe I.C.

## Commentaire des articles

### *Article 1<sup>er</sup>*

Cette disposition n'appelle pas de commentaire particulier.

### *Article 2*

Cet article modifie et complète l'article 3 qui porte sur la définition d'une installation temporaire. Le 2°, a) précise que les chantiers de décontamination d'amiante sont considérés comme temporaires s'ils ne dépassent pas une durée de 3 ans. Cette modification est inspirée par la pratique des chantiers de désamiantage : la plupart de ces chantiers se déroulent en effet sur une période supérieure à 3 mois. La définition des permis temporaires pour ce type de chantier a été élargie pour que ces chantiers puissent tout de même bénéficier de la procédure plus rapide des permis temporaires.

Cet article a par ailleurs été corrigé en ce qui concerne les chantiers de construction : ceux-ci ayant été classés en classe III, ils ne peuvent plus être temporaires.

Les 7°, 8° et 11° qui portent sur les définitions, respectivement, de « dossier », « demandeur » et « autorité compétente » sont complétés en ajoutant le terme « déclaration » afin d'étendre la gestion administrative actuellement prévue pour les certificats et les permis d'environnement aux déclarations.

### *Article 3*

Cet article modifie l'article 4 afin d'insérer la nouvelle classe I.C dans la hiérarchie des classes, entre la classe II et la classe III.

### *Article 4*

Cet article complète l'article 5 afin de permettre au gouvernement de désigner les fonctionnaires responsables de Bruxelles Environnement-IBGE, délégués actuellement

attesten en -vergunningen af te leveren, om in de toekomst de aangiften te kunnen ontvangen met betrekking tot de inrichtingen van klasse I.C.

#### *Artikel 5*

Dit artikel vult artikel 6, § 2, 1ste lid aan en machtigt de regering om algemene uitbatingsvoorwaarden vast te leggen voor inrichtingen die in de nieuwe klasse I.C. ingedeeld zullen zijn.

Dit artikel vervangt in artikel 6, § 2, 2de lid, de woorden « de gemeente » door « de bevoegde overheid » om ook Leefmilieu Brussel-BIM te machtigen om bijzondere uitbatingsvoorwaarden op te leggen voor de inrichtingen van klasse I.C. De overheden die bevoegd zijn om de aangiften te ontvangen worden in het gewijzigd artikel 66 gedefinieerd. Het gaat om Leefmilieu Brussel-BIM voor inrichtingen van klasse I.C en om de gemeenten voor de inrichtingen van klasse III.

#### *Artikel 6*

Dit artikel vult artikel 7, § 3, 1ste lid aan : de inrichtingen van klasse I.C, evenals de inrichtingen van klasse III, dienen aangegeven te worden als de door deze bepalingen beoogde handelingen verricht zijn.

#### *Artikel 7*

Dit artikel vult artikel 11 aan met een nieuw lid waarin, in het geval van een technische en geografische eenheid, een uitzondering op het principe van hiërarchie voorzien is om het constant beheer van de aanvragen betreffende inrichtingen van klasse I.C door Leefmilieu Brussel-BIM te waarborgen.

#### *Artikel 8*

Dit artikel vult artikel 13, § 1, eerste alinea aan : de regering kan de administraties of instanties aanduiden waarvan het advies gevraagd kan worden in de loop van het onderzoek van de aangiften van klasse I.C.

Bovendien wordt, om een betere leesbaarheid van de OMV te bekomen, de bepaling die voorziet dat de raadpleging van andere instanties niet vereist is als de tijdelijke inrichting een duur heeft van minder dan 3 maanden, naar dit artikel overgebracht. Deze bepaling is momenteel ingeschreven in artikel 53, § 1, derde lid.

#### *Artikel 9*

De wijziging van § 1 in artikel 52 betreffende het indienen van de vergunningsaanvraag maakt het mogelijk de

aux fins de délivrer les certificats et permis d'environnement à pouvoir recevoir à l'avenir des déclarations, notamment relatives aux installations de classe I.C.

#### *Article 5*

Cet article complète l'article 6, § 2, 1<sup>er</sup> alinéa et habilite le gouvernement à arrêter des conditions générales d'exploitation pour les installations qui seront classées dans la nouvelle classe I.C.

Cet article remplace, à l'article 6, § 2, 2<sup>ème</sup> alinéa, les mots « La commune » par « L'autorité compétente » afin d'habiliter également Bruxelles Environnement-IBGE à imposer des conditions particulières d'exploitation pour les installations de classe I.C. Les autorités compétentes pour recevoir les déclarations sont définies à l'article 66 modifié. Il s'agit de Bruxelles Environnement-IBGE pour les installations de classe I.C et des communes pour les installations de classe III.

#### *Article 6*

Cet article complète l'article 7, § 3, 1<sup>er</sup> alinéa : les installations de classe I.C, tout comme les installations de classe III, sont soumises à déclaration si les actes visés par cette disposition sont accomplis.

#### *Article 7*

Cet article complète l'article 11 par un nouvel alinéa qui prévoit, en cas d'unité technique et géographique, une exception au principe hiérarchique pour garantir la gestion constante des demandes relatives aux installations de classe I.C par Bruxelles Environnement-IBGE.

#### *Article 8*

Cet article complète l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa : le gouvernement peut désigner les administrations ou instances dont l'avis peut être sollicité au cours de l'examen des déclarations de classe I.C.

Par ailleurs, afin d'assurer une meilleure lisibilité de l'OPE, la disposition qui prévoit que la consultation d'autres instances n'est pas requise si l'installation temporaire est d'une durée inférieure à 3 mois, est transférée au présent article. Cette disposition est actuellement inscrite à l'article 53, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>ème</sup> alinéa.

#### *Article 9*

La modification du § 1<sup>er</sup> de l'article 52, concernant le dépôt de la demande de permis, permet d'habiliter « l'au-

« bevoegde overheid » te machtigen voor het afleveren van tijdelijke vergunningen : Leefmilieu Brussel-BIM levert tijdelijke vergunningen van klasse I.A en I.B af en het college van burgemeester en schepenen levert de tijdelijke vergunningen van klasse II af. Op die manier kunnen de bevoegdheden gelijkgeschakeld worden : voortaan zullen alle vergunningen, al dan niet tijdelijk, van klasse I.A en I.B door Leefmilieu Brussel-BIM worden afgeleverd, terwijl alle vergunningen, al dan niet tijdelijk, van klasse II, door de gemeenten worden afgeleverd.

Een verwijzing naar artikel 10 herinnert aan de vereiste inhoud voor elke vergunningsaanvraag.

Artikel 52, § 1 *bis* wordt aangevuld om zowel het college van burgemeester en schepenen als Leefmilieu Brussel-BIM in staat te stellen over elk dossier van vergunningsaanvraag een advies uit te brengen.

Artikel 52, § 2 (ontvangsbewijs van volledig dossier) en § 3 (onvolledig dossier) wordt gewijzigd om de « bevoegde overheid » aan te duiden en niet alleen maar het college van burgemeester en schepenen.

#### *Artikel 10*

Artikel 53, § 1 en § 2 dat het afleveren en het betekenen regelt van tijdelijke vergunningen, wordt gewijzigd om de « bevoegde overheid » aan te duiden en niet alleen maar het college van burgemeester en schepenen.

Bovendien wordt, om de termijn van de afgifte van een vergunning in te korten, de bepaling, die een verdubbeling voorziet van de afgiftetermijn in geval van raadpleging van andere instanties, geschrapt. Om de leesbaarheid van de tekst te verbeteren wordt de tweede zin van dit lid verplaatst naar artikel 13 van de OMV.

#### *Artikel 11*

Artikel 66 waarin de procedure van aangifte wordt geregeld, is aangepast om ook de inrichtingen van klasse I.C te beogen. Zo wordt er aan artikel 66, § 1, een lid toegevoegd waarin Leefmilieu Brussel-BIM gedefinieerd wordt als de bevoegde overheid om aangiften van klasse I.C te ontvangen. Het college van burgemeester en schepenen blijft de bevoegde overheid om aangiften van klasse III te ontvangen.

§ 2 (ontvangsbewijs van volledig dossier) en § 3 (onvolledig dossier) werden eveneens aangepast om de bevoegde overheid te beogen en niet alleen het college van burgemeester en schepenen.

torité compétente » pour délivrer les permis temporaires : Bruxelles Environnement-IBGE délivre les permis temporaires de classe I.A et I.B et le collège des bourgmestre et échevins délivre les permis temporaires de classe II. Ceci permet par ailleurs d'uniformiser les compétences : dorénavant tous les permis, temporaires ou non de classe I.A et I.B seront délivrés par Bruxelles Environnement-IBGE, tandis que tous les permis, temporaires ou non, de classe II, le seront par les communes.

Un renvoi à l'article 10 permet de rappeler le contenu requis pour toute demande de permis.

L'article 52, § 1<sup>er</sup>*bis* est complété afin de permettre tant au collège des bourgmestre et échevins qu'à Bruxelles Environnement-IBGE de remettre un avis sur chaque dossier de demande de permis.

L'article 52, § 2 (accusé de réception de dossier complet) et § 3 (dossier incomplet) est modifié pour désigner « l'autorité compétente » et non plus uniquement le collège des bourgmestre et échevins.

#### *Article 10*

L'article 53, § 1<sup>er</sup> et § 2, qui règle la délivrance et la notification des permis temporaires, est modifié pour désigner « l'autorité compétente » et non plus uniquement le collège des bourgmestre et échevins.

Par ailleurs, afin de réduire le délai de délivrance du permis, la disposition qui prévoit que en cas de consultation d'autres instances, le délai de délivrance est doublé, est supprimée. Afin d'améliorer la lisibilité du texte, la seconde phrase de cet alinéa est, quant à elle, transférée à l'article 13 de l'OPE.

#### *Article 11*

L'article 66, qui règle la procédure de déclaration, est adapté pour viser également les installations de classe I.C. Il est ainsi ajouté à l'article 66, § 1<sup>er</sup>, un alinéa qui permet de définir Bruxelles Environnement-IBGE comme l'autorité compétente pour recevoir les déclarations de classe I.C. Le collège des bourgmestre et échevins reste l'autorité compétente pour recevoir les déclarations de classe III.

Les § 2 (accusé de réception de dossier complet) et § 3 (dossier incomplet) ont également été adaptés pour viser l'autorité compétente, et non plus seulement le collège des bourgmestre et échevins.

*Artikel 12*

Artikel 67 heeft betrekking op de uitbating van de inrichtingen van klasse III. Het wordt aangevuld om eveneens de inrichtingen van klasse I.C te beogen.

*Artikel 13*

Artikel 68 heeft betrekking op de bijzondere uitbatingsvoorwaarden. Het is aangepast door de vervanging van « de gemeente » door « de bevoegde overheid » en zodoende wordt gepreciseerd dat het de bevoegde overheid is die gemachtigd is om deze voorwaarden voor te schrijven en niet alleen maar het College van burgemeester en schepenen.

*Artikel 14*

Artikel 69 heeft betrekking op de verplichting voor de uitbater de aangifte of de bijzondere uitbatingsvoorwaarden aan te plakken. Dit artikel is aangepast om eveneens de inrichtingen van klasse I.C te beogen.

*Artikel 15*

In artikel 80 worden de door de ordonnantie beoogde beroepen tegen de verschillende vergunningen, erkenningen en andere beslissingen georganiseerd. Dit artikel wordt aangepast om ook de beroepen tegen de bijzondere uitbatingsvoorwaarden te beogen die voor inrichtingen van klasse I.C. door Leefmilieu Brussel-BIM voorgeschreven kunnen zijn.

*Artikel 16*

In artikel 84 worden de gevallen gedefinieerd waarin de beroepen een opschortende uitwerking kunnen hebben, rekening houdend met de kwaliteit van de overheid die het beroep aantekent. Dit artikel is aangepast volgens de nieuwe verdeling van de bevoegdheden betreffende de aflevering van de tijdelijke vergunningen.

*Artikel 17*

In artikel 85 wordt de betekening georganiseerd van alle beslissingen die in het kader van de ordonnantie worden genomen. Dit artikel wordt gewijzigd om de bijzondere uitbatingsvoorwaarden betreffende de inrichtingen van klasse I.C te beogen. Op dezelfde wijze is dit artikel aangepast aan de nieuwe verdeling van de bevoegdheden betreffende de aflevering van tijdelijke vergunningen.

*Article 12*

L'article 67 concerne le début de l'exploitation des installations de classe III. Il est complété pour viser également les installations de classe I.C.

*Article 13*

L'article 68 concerne les conditions particulières d'exploitation. Il est adapté, en remplaçant « la commune » par « l'autorité compétente », et précise ainsi que c'est l'autorité compétente qui est habilitée à prescrire ces conditions, et non plus seulement le collège des bourgmestre et échevins.

*Article 14*

L'article 69 concerne l'obligation pour l'exploitant d'afficher la déclaration ou les conditions particulières d'exploitation. Cet article est adapté pour viser également les installations de classe I.C.

*Article 15*

L'article 80 organise les recours contre les différents permis, agréments et autres décisions visées par l'ordonnance. Cet article est adapté afin de viser également les recours contre les conditions particulières d'exploitation qui peuvent être prescrites par Bruxelles Environnement-IBGE pour les installations de classe I.C.

*Article 16*

L'article 84 définit les cas dans lesquels les recours peuvent avoir un effet suspensif, tenant compte de la qualité de l'autorité qui introduit le recours. Cet article est adapté en fonction de la nouvelle répartition des compétences relative à la délivrance des permis temporaires.

*Article 17*

L'article 85 organise la notification de toutes décisions prises dans le cadre de l'ordonnance. Cet article est modifié pour viser les conditions particulières d'exploitation relatives aux installations de classe I.C. De même, cet article est adapté en fonction de la nouvelle répartition des compétences relative à la délivrance des permis temporaires.



*Artikel 18*

In artikel 87 wordt het aanplakken georganiseerd van de beslissingen betreffende de vergunningen, attesten en voorafgaande verklaringen beoogd door de ordonnantie. Dit artikel is aangepast om ook de bijzondere uitbatingsvoorwaarden te beogen betreffende de inrichtingen van klasse I.C.

*Artikel 19*

In dit artikel wordt artikel 33 van de ordonnantie van 25 maart 1999 (milieu-inbreuken) gewijzigd : de schending van de verplichting vooraf bepaalde handelingen aan te geven betreffende de uitbating van een inrichting die onderworpen is aan een aangifte is onderhevig aan een administratieve boete.

*Artikel 20*

De ordonnantie wordt van kracht op de door de regering vastgestelde datum. Om de gelijkmatigheid van het van kracht worden van het systeem te verzekeren, is het immers nodig dat het geheel van de tekst van kracht wordt op het ogenblik dat de regering de lijst zal hebben vastgelegd van de inrichtingen van klasse I.C. Wat de werven voor de verwijdering van asbest betreft, zullen zowel de tijdelijke inrichtingen van klasse I.B als de nieuwe inrichtingen van klasse I.C door Leefmilieu Brussel-BIM behandeld worden.

De Minister voor Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Evelyne HUYTEBROECK

*Article 18*

L'article 87 organise l'affichage des décisions relatives aux permis, certificats, déclarations préalables visées par l'ordonnance. Cet article est adapté pour viser également les conditions particulières d'exploitation relatives à des installations de classe I.C.

*Article 19*

Cet article modifie l'article 33 de l'ordonnance du 25 mars 1999 (infractions environnementales) : la violation de l'obligation de déclarer préalablement certains actes relatifs à l'exploitation d'une installation soumise à déclaration est passible d'une amende administrative.

*Article 20*

L'ordonnance entrera en vigueur à la date fixée par le gouvernement. Il convient en effet, afin d'assurer l'uniformité d'entrée en vigueur du dispositif, que l'ensemble du texte entre en vigueur au moment où le gouvernement aura arrêté la liste des installations de classe I.C. Ainsi, en ce qui concerne les chantiers de désamiantage, tant les installations temporaires de classe I.B, que les nouvelles installations de classe I.C. seront traitées par Bruxelles Environnement-IBGE.

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Evelyne HUYTEBROECK

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN  
HET ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**tot wijziging van de ordonnantie van 5 juni 1997  
inzake milieuvergunningen en  
de ordonnantie van 25 maart 1999  
inzake het onderzoek de opsporing,  
de vaststelling, de vervolging en de bestraffing  
van misdrijven inzake leefmilieu**

DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING,

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Na beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

BESLUIT :

De Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid is belast met het voorleggen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van de ontwerpordonnantie waarvan de inhoud volgt :

**HOOFDSTUK I  
Algemene bepalingen**

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II  
Wijzigingen aan de ordonnantie van 5 juni 1997  
inzake milieuvergunningen**

*Artikel 2*

1° In artikel 3, 2°, wordt de a) door de volgende tekst vervangen :

« a) drie jaar, wanneer het gaat over een inrichting die nodig is voor een werf voor asbestverwijdering. »

2° In artikel 3, 7°, a) worden de woorden « , de aangifte » toegevoegd na het woord « milieuvergunning ».

3° In artikel 3, 8°, worden de woorden « of een aangifte » toegevoegd na het woord « milieuvergunning ».

4° In artikel 3, 11°, wordt in fine toegevoegd « of een aangifte te ontvangen ».

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOU MIS A L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

**modifiant l'ordonnance du 5 juin 1997  
relative aux permis d'environnement et  
l'ordonnance du 25 mars 1999  
relative à la recherche, la constatation,  
la poursuite et la répression des infractions  
en matière d'environnement**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la politique de l'eau,

Après délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

ARRETE :

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la politique de l'eau est chargée de présenter, au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>  
Disposition générale**

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**CHAPITRE II  
Modifications de l'ordonnance du 5 juin 1997  
relative aux permis d'environnement**

*Article 2*

1° A l'article 3, 2°, le a) est remplacé par le texte suivant :

« a) trois ans, s'il s'agit d'une installation nécessaire à un chantier de décontamination d'amiante. »

2° A l'article 3, 7°, a) les mots « , la déclaration » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

3° A l'article 3, 8°, les mots « ou une déclaration » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

4° A l'article 3, 11°, il est ajouté in fine « ou à recevoir une déclaration ».

*Artikel 3*

1° In artikel 4, 1ste lid, wordt het woord « vier » vervangen door « vijf » en de woorden « de klassen I.A, I.B, II en III. » worden vervangen door « de klassen I.A, I.B, II, I.C en III. ».

2° In 4, 3<sup>e</sup> lid, wordt het woord « , IC » toegevoegd na het woord « II ».

*Artikel 4*

In artikel 5, worden de woorden « of de aangiften te ontvangen en de exploitatievoorwaarden voorzien in artikel 68 voor te schrijven » toegevoegd na de woorden « af te geven ».

*Artikel 5*

1° In artikel 6, § 2, 1ste lid, wordt de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III » en de woorden « deze categorie » worden vervangen door de woorden « deze categorieën ».

2° In artikel 6, § 2, 2e lid, worden de woorden « De gemeente » vervangen door « De bevoegde overheid ».

*Artikel 6*

In artikel 7 § 3, 1e lid, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

*Artikel 7*

In artikel 11, wordt in fine een nieuw lid toegevoegd :

« In voorkomend geval en als afwijking van de twee voorgaande leden, moeten de inrichtingen van klasse I.C bij het BIM aangegeven worden. ».

*Artikel 8*

1° In artikel 13, § 1, 1ste lid, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

2° In artikel 13, § 1, 1ste lid, wordt *in fine* van 3° volgende zin toegevoegd : « Deze raadpleging is evenwel niet vereist, wanneer de uitbatingsduur van de tijdelijke inrichting niet hoger ligt dan drie maanden. ».

*Artikel 9*

1° In Artikel 52 wordt § 1 geschrapt en vervangen door de volgende tekst :

« § 1. – De aanvraag tot milieuvergunning bevat de gegevens die vereist zijn volgens artikel 10. Ze wordt ingediend bij de bevoegde overheid die onmiddellijk een getuigschrift van neerlegging aflevert aan de aanvrager.

De aanvraag kan tevens aan de bevoegde overheid gericht worden aan de hand van een per post aangetekende zending.

Het BIM is de bevoegde overheid voor de aanvragen voor vergunningen voor de tijdelijke inrichtingen van klasse I.A en I.B. Het College van burgemeester en schepenen is de bevoegde overheid voor de aanvragen voor vergunningen voor tijdelijke inrichtingen van klasse II. ».

*Article 3*

1° A l'article 4, 1<sup>er</sup> alinéa, le mot « quatre » est remplacé par « cinq » et les mots « les classes I.A, I.B, II et III. » sont remplacés par « les classes I.A, I.B, II, I.C et III. ».

2° A l'article 4, 3<sup>ème</sup> alinéa, le mot « , IC » est ajouté après le mot « II ».

*Article 4*

A l'article 5, les mots « , à recevoir les déclarations et à prescrire les conditions d'exploiter prévues à l'article 68 » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

*Article 5*

1° A l'article 6, § 2, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III » et les mots « cette catégorie » sont remplacés par les mots « ces catégories ».

2° A l'article 6, § 2, 2<sup>ème</sup> alinéa, les mots « La commune » sont remplacés par « L'autorité compétente ».

*Article 6*

A l'article 7, § 3, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

*Article 7*

A l'article 11, il est ajouté in fine un nouvel alinéa :

« Le cas échéant, en dérogation aux deux alinéas précédents, les installations de classe I.C doivent être déclarées à l'IBGE. ».

*Article 8*

1° A l'article 13, § 1, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

2° A l'article 13, § 1, 1<sup>er</sup> alinéa, la phrase suivante est ajoutée *in fine* du 3° : « Toutefois cette consultation n'est pas requise lorsque la durée d'exploitation de l'installation temporaire n'excède pas 3 mois. ».

*Article 9*

1° A l'article 52, le § 1<sup>er</sup> est supprimé et remplacé par le texte suivant :

« § 1<sup>er</sup>. – La demande de permis d'environnement contient les indications requises par l'article 10. Elle est déposée à l'autorité compétente qui délivre immédiatement une attestation de dépôt au demandeur.

La demande peut également être adressée à l'autorité compétente par envoi recommandé à la poste.

L'IBGE est l'autorité compétente pour les demandes de permis pour les installations temporaires de classe I.A et I.B. Le collège des bourgmestre et échevins est l'autorité compétente pour les demandes de permis pour les installations temporaires de classe II. ».

2° In artikel 52, wordt § 1 *bis* geschrapt en vervangen door volgende tekst :

« § 1 *bis*. – In de gevallen bedoeld in artikel 13, 2e lid, 3°, wordt het dossier onmiddellijk voor advies overgemaakt aan Leefmilieu Brussel-BIM wanneer de bevoegde overheid het College van Burgemeester en Schepenen is of aan deze laatste overgemaakt wanneer de bevoegde overheid Leefmilieu Brussel-BIM is. ».

3° In artikel 52, § 2, worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

4° In artikel 52, § 3, 1ste lid, worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

5° In artikel 52, § 3, tweede lid, worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

#### Artikel 10

1° In artikel 53, § 1, 1ste lid worden de woorden « Het college van burgemeester en schepenen » vervangen door de woorden « De bevoegde overheid ».

2° In artikel 53, § 1, tweede lid, wordt het woord « Het » vervangen door « Zij ».

3° In artikel 53, § 1, wordt het derde lid geschrapt.

4° In artikel 53, § 2 worden de woorden « de Gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

#### Artikel 11

1° In artikel 66, § 1, worden de woorden « I.C » toegevoegd vóór het woord « III » en de woorden « de gemeente » worden vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

2° In artikel 66, § 1, wordt het volgende lid toegevoegd :

« Het BIM is de bevoegde overheid voor de aangiften van klasse I.C. Het college van burgemeester en schepenen is de bevoegde overheid voor de aangiften van klasse III. ».

3° In artikel 66, § 2, 1ste lid worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

4° In hetzelfde lid, worden de woorden « of aan het college van burgemeester en schepenen al naargelang het gaat om een aangifte van klasse III of van klasse I.C » na het woord « Instituut » toegevoegd.

5° In artikel 66 § 2e, 2e lid, worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

6° In artikel 66 § 2, 3e lid, worden de woorden « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

#### Artikel 12

In artikel 67, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

2° A l'article 52, le § 1<sup>er</sup> *bis* est supprimé et remplacé par le texte suivant :

« § 1<sup>er</sup> *bis*. – Dans les cas visés à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, 3°, le dossier est immédiatement transmis pour avis à Bruxelles Environnement-IBGE lorsque l'autorité compétente est le collège des bourgmestre et échevins ou transmis à ce dernier lorsque l'autorité compétente est Bruxelles Environnement-IBGE. ».

3° A l'article 52, § 2, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

4° A l'article 52, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

5° A l'article 52, § 3, alinéa second, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

#### Article 10

1° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « Le collège des bourgmestre et échevins » sont remplacés par les mots « L'autorité compétente ».

2° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, second alinéa, le mot « Il » est remplacé par le mot « Elle ».

3° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, le troisième alinéa est supprimé.

4° A l'article 53, § 2, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

#### Article 11

1° A l'article 66, § 1<sup>er</sup>, les mots « I.C » sont ajoutés avant le mot « III » et les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

2° A l'article 66, § 1<sup>er</sup>, il est ajouté l'alinéa suivant :

« L'IBGE est l'autorité compétente pour les déclarations de classe I.C. Le collège des bourgmestre et échevins est l'autorité compétente pour les déclarations de classe III. ».

3° A l'article 66, § 2, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

4° Au même alinéa, les mots « ou au collège des bourgmestre et échevins suivant qu'il s'agisse d'une déclaration de classe III ou de classe I.C » sont ajoutés après le mot « Institut ».

5° A l'article 66, § 2, 2<sup>ème</sup> alinéa, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

6° A l'article 66, § 2, 3<sup>ème</sup> alinéa, les mots « le collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

#### Article 12

A l'article 67, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

*Artikel 13*

In artikel 68, worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 14*

- 1° In artikel 69, worden na het woord « klasse » de woorden « I.C of van klasse » toegevoegd.
- 2° In hetzelfde artikel worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 15*

- 1° In artikel 80 § 1, 1ste lid, worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».
- 2° In hetzelfde lid, worden de woorden « I.C of » ingevoegd vóór het woord « III ».

*Artikel 16*

- 1° In artikel 84, § 2, 1ste lid, 1°, worden na de woorden « de inrichtingen » de woorden « al dan niet tijdelijk » toegevoegd.
- 2° In artikel 84, § 2, 1ste lid, 2°, worden na de woorden « de inrichtingen » de woorden « al dan niet tijdelijk » toegevoegd en worden de woorden « en de tijdelijke inrichtingen » geschrapt.

*Artikel 17*

- 1° In artikel 85, worden tussen de woorden « inrichting van klasse » en de woorden « III wordt betekend » de woorden « I.C of van klasse » ingevoegd.
- 2° In artikel 85, worden bij 1° de woorden « voor inrichtingen van klasse I.A en I.B » vervangen door de woorden « voor al dan niet tijdelijke inrichtingen van klasse I.A en I.B, of inrichtingen van klasse I.C ».
- 3° In artikel 85 2°, worden de woorden « voor inrichtingen van klasse II en III, » vervangen door de woorden « voor al dan niet tijdelijke inrichtingen van klasse II en inrichtingen van klasse III ».

*Artikel 18*

In artikel 87, 1ste lid, worden de woorden « I.C of » ingevoegd na het woord « III ».

**HOOFDSTUK III**

**Wijzigingen van de ordonnantie van 25 maart 1999  
inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling,  
de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu**

*Artikel 19*

In de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, wordt artikel 33, 5° als volgt gewijzigd :

- 1° In a), na de woorden « 7, § 1, 1° tot 6° » de woorden « en 7, § 3, 1° tot 6° » invoegen;

*Article 13*

A l'article 68, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 14*

- 1° A l'article 69, après le mot « classe », sont ajoutés les mots « I.C ou de classe ».
- 2° Au même article, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 15*

- 1° A l'article 80, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».
- 2° Au même alinéa, les mots « I.C ou » sont insérés avant le mot « III ».

*Article 16*

- 1° A l'article 84, § 2, 1<sup>er</sup> alinéa, au 1° les mots « temporaires ou non » sont ajoutés après les mots « les installations ».
- 2° A l'article 84, § 2, 1<sup>er</sup> alinéa, au 2°, les mots « temporaires ou non » sont ajoutés après les mots « installations » et les mots « et les installations temporaires » sont supprimés.

*Article 17*

- 1° A l'article 85, les mots « I.C ou de classe » sont insérés entre les mots « installation de classe » et les mots « III est notifié ».
- 2° A l'article 85, au 1°, les mots « pour les installations des classes I.A et I.B, » sont remplacés par les mots « pour les installations temporaires ou non de classe I.A et I.B, ou les installations de classe I.C, ».
- 3° A l'article 85 2°, les mots « pour les installations de classes II et III, » sont remplacés par les mots « pour les installations temporaires ou non de classe II et les installations de classe III, ».

*Article 18*

A l'article 87, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « I.C ou » sont insérés avant le mot « III ».

**CHAPITRE III**

**Modifications de l'ordonnance du 25 mars 1999  
relative à la recherche, la constatation, la poursuite et  
la répression des infractions en matière d'environnement**

*Article 19*

Dans l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, l'article 33, 5° est modifié comme suit :

- 1° Au a), ajouter après les mots « 7, § 1<sup>er</sup>, 1° à 6° » les mots suivants « et 7, § 3, 1° à 6° »;

2° In b), de woorden « 2e lid » schrappen en vervangen door de woorden « 1ste lid ».

**HOOFDSTUK IV**  
**Eindbepalingen**

*Artikel 20*

De regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie.

Brussel,

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President,

Charles PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu,

Evelyne HUYTEBROECK

2° Au b), supprimer les mots « alinéa 2 » et les remplacer par les mots « alinéa 1<sup>er</sup> ».

**CHAPITRE IV**  
**Dispositions finales**

*Article 20*

Le gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Bruxelles, le

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président,

Charles PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement,

Evelyne HUYTEBROECK

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, derde kamer, op 1 september 2006 door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ordonnantie « tot wijziging van de ordonnantie van 5 juni 1997 inzake milieuvergunningen en de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu », heeft op 19 september 2006 het volgende advies (nr. 41.263/3) gegeven :

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond (1), alsmede van de te vervullen vormvereisten.

Daarnaast bevat dit advies ook een aantal opmerkingen over andere punten. Daaruit mag echter niet worden afgeleid dat de afdeling wetgeving binnen de haar toegemeten termijn een exhaustief onderzoek van het voorontwerp heeft kunnen verrichten.

\*  
\* \*

### STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET VOORONTWERP

2. Zoals in het opschrift wordt aangegeven, strekt het voor advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie ertoe een aantal wijzigingen aan te brengen in de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende milieuvergunningen en in de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu.

2.1. Met de wijziging van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 wordt in hoofdzaak beoogd de werven voor het saneren van asbesthoudende gebouwen of kunstwerken met inbegrip van de aanhorige inrichtingen (hierna : asbestwerven), uitgezonderd inrichtingen die asbestafval thermisch of chemisch behandelen, aan een uniforme regeling te onderwerpen.

Die asbestwerven zullen voortaan worden ingedeeld als een inrichting van (een nieuwe) klasse IC en worden onderworpen aan een aangifteplicht.

2.2. Met de wijziging van de voornoemde ordonnantie van 25 maart 1999 wordt beoogd een administratieve geldboete in te voeren voor de personen die de verplichting schenden vooraf bepaalde handelingen aan te geven betreffende de uitbating van een inrichting die onderworpen is aan een aangifte.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

#### *Artikel 2*

3. Bij artikel 2, 3°, van het ontwerp wordt beoogd in de Nederlandse tekst van artikel 3, 8°, van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 de woorden « of een aangifte » toe te voegen na het woord « milieuvergunning ».

(1) Aangezien het om een voorontwerp van ordonnantie gaat, wordt onder rechtsgrond verstaan de overeenstemming met de hogere rechtsnormen.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'eau, le 1er septembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « modifiant l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement », a donné le 19 septembre 2006 l'avis (n° 41.263/3) suivant :

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique (1) et l'accomplissement des formalités prescrites.

Par ailleurs, le présent avis comporte également un certain nombre d'observations sur d'autres points. Il ne peut toutefois s'en déduire que, dans le délai qui lui est imparti, la section de législation a pu procéder à un examen exhaustif de l'avant-projet.

\*  
\* \*

### PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DE L'AVANT-PROJET

2. Comme l'indique l'intitulé, l'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis entend apporter un certain nombre de modifications dans l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et dans l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement.

2.1. La modifications de l'ordonnance susvisée du 2 juin 1997 a principalement pour objet de soumettre à une réglementation uniforme les chantiers d'assainissement de bâtiments ou d'ouvrages d'art contenant de l'amiante, y compris les installations annexes (ci-après : chantiers d'amiante), à l'exception des installations traitant les déchets d'amiante de façon thermique ou chimique.

Ces chantiers d'amiante seront désormais classés comme installation de la (nouvelle) classe IC et soumis à une obligation de déclaration.

2.2. La modification de l'ordonnance du 25 mars 1999, précitée, entend instaurer une amende administrative pour les personnes qui enfreignent l'obligation de déclarer préalablement certains actes concernant l'exploitation d'une installation assujettie à déclaration.

### EXAMEN DU TEXTE

#### *Article 2*

3. L'article 2, 3°, du projet, entend ajouter à l'article 3, 8°, de l'ordonnance susmentionnée du 5 juin 1997, les mots « ou une déclaration » après les mots « permis d'environnement ».

(1) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par fondement juridique la conformité aux normes supérieures.

Het verdient evenwel veeleer aanbeveling in fine van het genoemde artikel 3, 8°, na de woorden « milieuvergunning aanvraagt », de woorden « of een aangifte verricht » toe te voegen.

#### Artikel 3

4. In de Nederlandse tekst van artikel 3, 1° en 2°, van het ontwerp schrijve men « artikel 4, eerste lid » en « artikel 4, derde lid » in plaats van « artikel 4, 1ste lid » en « 4, 3e lid » (2).

#### Artikel 4

5. Aangezien in artikel 68 van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 de term « uitbatingvoorwaarden » wordt gebruikt, verdient het aanbeveling in de toe te voegen zinsnede in artikel 5, ook de term « uitbatingvoorwaarden » te gebruiken.

#### Artikel 8

6. In de inleidende zin van artikel 8, 2°, van het ontwerp dient te worden vermeld dat de toevoeging dient te gebeuren in « artikel 13, § 1, tweede lid, 3° » in plaats van in « artikel 13, § 1, 1ste lid, 3° ».

Nu in de toe te voegen zin gewag wordt gemaakt van « tijdelijke inrichtingen », dienen in de bestaande tekst van artikel 13, § 1, tweede lid, 3°, de woorden « voorlopige inrichtingen » vervangen te worden door de woorden « tijdelijke inrichtingen ». In de ontworpen zin schrijve men beter « exploitatieduur » dan « uitbatingduur ».

#### Artikel 9

7. In de inleidende zin schrijve men « wordt § 1 vervangen » in plaats van « wordt § 1 geschrapt en vervangen ».

8. In het ontworpen artikel 52, § 1, van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 (artikel 9, 1°, van het ontwerp) wordt gewag gemaakt van een « getuigschrift van neerlegging ».

Aangezien evenwel in de bestaande tekst van paragraaf 2 van het genoemde artikel 52 op verschillende plaatsen de term « indieningsbewijs » wordt gebruikt, zullen de stellers van het ontwerp dienen te onderzoeken of in het ontworpen artikel 52, § 1, de term « getuigschrift van neerlegging » moet worden behouden, en in voorkomend geval dan ook de tekst van artikel 52, § 2, op dit punt niet moet worden aangepast.

9. In het ontworpen artikel 52, § 1bis (artikel 9, 2°, van het ontwerp), moet worden verwezen naar « artikel 13, § 1, tweede lid, 3° » in plaats van naar « artikel 13, tweede lid, 3° ».

10. Aangezien in de Nederlandse tekst van artikel 52, §§ 2 en 3, van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 gewag wordt gemaakt van « het college van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » en niet van « het college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde », dient in de artikelen 9, 3° tot 5°, van het ontwerp de te vervangen tekst op een juiste wijze te worden aangehaald.

Deze opmerking kan worden herhaald voor de artikelen 11, 3°, 5° en 6°, van het ontwerp.

(2) Het is legistiek gebruikelijk de leden van een artikel of van een paragraaf aan te geven met eerste lid, tweede lid, derde lid, ... in plaats van met 1ste lid, 2de lid, 3de lid, .... Deze opmerking moet als herhaald worden beschouwd voor alle volgende artikelen van het ontwerp.

Il est plutôt recommandé d'ajouter à la fin de l'article 3, 8°, les mots « ou effectue une déclaration » après les mots « permis d'environnement ».

#### Article 3

4. Dans le texte français de l'article 3, 1° et 2°, du projet, on écrira « l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup> » et « l'article 4, alinéa 3 » au lieu de « l'article 4, 1<sup>er</sup> alinéa » et « l'article 4, 3<sup>ème</sup> alinéa » (2).

#### Article 4

5. Dès lors que l'article 68 de l'ordonnance susmentionnée du 5 juin 1997 emploie les termes « conditions d'exploitation », il est recommandé d'employer également cette expression dans le segment de phrase à ajouter à l'article 5.

#### Article 8

6. Dans la phrase liminaire de l'article 8, 2°, du projet, il convient de mentionner que l'ajout s'opère à « l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3° » et non à « l'article 13, § 1, 1<sup>er</sup> alinéa, 3° ».

Dès lors que, dans le texte néerlandais, la phrase à ajouter fait état de « tijdelijke inrichtingen », il convient de remplacer dans le texte existant de l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, les mots « voorlopige inrichtingen ». Dans le texte néerlandais de la phrase en projet, on écrira « exploitatieduur » plutôt que « uitbatingduur ».

#### Article 9

7. Dans la phrase liminaire, on écrira « le § 1<sup>er</sup> est remplacé » au lieu de « le § 1<sup>er</sup> est supprimé et remplacé ».

8. Le texte néerlandais de l'article 52, § 1<sup>er</sup>, en projet de l'ordonnance du 5 juin 1997 précitée (article 9, 1°, du projet) fait état d'un « getuigschrift van neerlegging ».

Dès lors toutefois que le texte néerlandais en vigueur du paragraphe 2 de l'article 52 susmentionné utilise à différents endroits le terme « indieningsbewijs », les auteurs du projet devront examiner si, à l'article 52, § 1<sup>er</sup>, en projet, l'expression « getuigschrift van neerlegging » devra être maintenue et, s'il ne faut pas, le cas échéant, adapter par conséquent le texte de l'article 52, § 2, sur ce point.

9. L'article 52, § 1<sup>er</sup>bis, (article 9, 2°, du projet) doit faire référence à « l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3° » et non à « l'article 13, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, 3° ».

10. Dès lors que dans le texte néerlandais de l'article 52, §§ 2 et 3, de l'ordonnance susvisée du 5 juin 1997, il est fait état du « college van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » et non du « college van burgemeester en schepenen of zijn afgevaardigde », il convient de citer correctement le texte à remplacer dans l'article 9, 3° à 5°, du projet.

Cette observation peut être répétée pour les articles 11, 3°, 5° et 6°, du projet.

(2) Il est d'usage en légistique de désigner les alinéas d'un article ou d'un paragraphe par alinéa 1<sup>er</sup>, alinéa 2, alinéa 3, ... au lieu de premier alinéa, 2<sup>ème</sup> alinéa, 3<sup>ème</sup> alinéa, ... Cette observation vaut pour tous les autres articles du projet.



*Artikel 10*

11. Gelet op de ontworpen wijziging van artikel 53, § 1, eerste en tweede lid, van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 (artikel 10, 1° en 2°, van het ontwerp), dienen in artikel 53, § 1, tweede lid, ook de woorden « zijn beslissing » te worden vervangen door « haar beslissing ». In de Nederlandse tekst van artikel 10, 2°, van het ontwerp schrijve men « ze » in plaats van « zij ».

*Artikel 11*

12. In artikel 11, 1°, van het ontwerp moet worden vermeld dat de woorden « I.C of » moeten worden ingevoegd in plaats van « I.C ».

13. Gelet op de ontworpen wijziging van artikel 66, § 2, eerste lid, van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997 (artikel 11, 1°, van het ontwerp) dienen in artikel 66, § 2, eerste lid, de woorden « stuurt het » vervangen te worden door de woorden « stuurt ze ».

*Artikel 18*

14. In de Nederlandse tekst van dit artikel moet worden vermeld dat de woorden « I.C of » moeten worden ingevoegd « voor » het cijfer « III » in plaats van « na » het cijfer « III ».

De kamer was samengesteld uit

De heren	D. ALBRECHT,	kamervoorzitter,
	J. SMETS,	staatsraden,
	B. SEUTIN,	
	H. COUSY,	assessoren van de afdeling
	J. VELAERS,	wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. K. BAMS, auditeur.

<i>De Griffier,</i>	<i>De Voorzitter,</i>
G. VERBERCKMOES	D. ALBRECHT

*Article 10*

11. Vu la modification en projet de l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de l'ordonnance du 5 juin 1997 susvisée (article 10, 1° et 2°, du projet), il convient de remplacer également dans le texte néerlandais de l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « zijn beslissing » par « haar beslissing ». Dans le texte néerlandais de l'article 10, 2°, du projet, on écrira « Ze » au lieu de « Zij ».

*Article 11*

12. A l'article 11, 1°, du projet, il convient d'indiquer que les mots « I.C ou » plutôt que « I.C » doivent être insérés.

13. Vu la modification en projet de l'article 66, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 5 juin 1997 susvisée (article 11, 1°, du projet), il convient de remplacer dans le texte néerlandais de l'article 66, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « stuurt het » par « stuurt ze ».

*Article 18*

14. Dans le texte néerlandais de cet article, il convient d'indiquer que les mots « I.C of » doivent être insérés avant (« voor ») le chiffre « III » et non après « na » ce chiffre

La chambre était composée de

Messieurs	D. ALBRECHT,	président de chambre,
	J. SMETS,	conseillers d'Etat,
	B. SEUTIN,	
	H. COUSY,	assesseurs de la section de
	J. VELAERS,	législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

La rapport a été présenté par Mme K. BAMS, auditeur.

<i>Le Greffier,</i>	<i>Le Président,</i>
G. VERBERCKMOES	D. ALBRECHT

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**tot wijziging van  
de ordonnantie van 5 juni 1997  
inzake milieuvergunningen en  
de ordonnantie van 25 maart 1999  
inzake het onderzoek, de opsporing,  
de vaststelling, de vervolging en de  
bestrafing van misdrijven inzake leefmilieu**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Na beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

**BESLUIT :**

De Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid is belast met het voorleggen aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van het ontwerp van ordonnantie waarvan de inhoud volgt :

**HOOFDSTUK I  
Algemene bepaling**

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II  
Wijzigingen aan de ordonnantie van 5 juni 1997  
inzake milieuvergunningen**

*Artikel 2*

1° In artikel 3, 2°, wordt de a) door de volgende tekst vervangen :

« a) drie jaar, wanneer het gaat over een inrichting die nodig is voor een werf voor asbestverwijdering ».

2° In artikel 3, 7°, a) worden de woorden « , de aangifte » toegevoegd na het woord « milieuvergunning ».

3° In artikel 3, 8°, worden de woorden « of een aangifte verricht » toegevoegd na de woorden « milieuvergunning aanvraagt ».

**PROJET D'ORDONNANCE**

**modifiant l'ordonnance  
du 5 juin 1997  
relative aux permis d'environnement et  
l'ordonnance du 25 mars 1999 relative  
à la recherche, la constatation, la poursuite  
et la répression des infractions  
en matière d'environnement**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'eau,

Après délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

**ARRETE :**

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la politique de l'eau est chargée de présenter, au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>  
Disposition générale**

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**CHAPITRE II  
Modifications de l'ordonnance du 5 juin 1997  
relative aux permis d'environnement**

*Article 2*

1° A l'article 3, 2°, le a) est remplacé par le texte suivant :

« a) trois ans, s'il s'agit d'une installation nécessaire à un chantier de décontamination d'amiante ».

2° A l'article 3, 7°, a) les mots « , la déclaration » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

3° A l'article 3, 8°, les mots « ou effectue une déclaration » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

4° In artikel 3, 11°, wordt *in fine* toegevoegd « of een aangifte te ontvangen ».

#### Artikel 3

1° In artikel 4, eerste lid, wordt het woord « vier » vervangen door « vijf » en de woorden « de klassen I.A, I.B, II en III » worden vervangen door « de klassen I.A, I.B, II, I.C en III. ».

2° In 4, derde lid, wordt het woord « , I.C » toegevoegd na het woord « II ».

#### Artikel 4

In artikel 5, worden de woorden « of de aangiften te ontvangen en de uitbatingsvoorwaarden voorzien in artikel 68 voor te schrijven » toegevoegd na de woorden « af te geven ».

#### Artikel 5

1° In artikel 6, § 2, eerste lid, wordt de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III » en de woorden « deze categorie » worden vervangen door de woorden « deze categorieën ».

2° In artikel 6, § 2, tweede lid, worden de woorden « De gemeente » vervangen door « De bevoegde overheid ».

#### Artikel 6

In artikel 7 § 3, eerste lid, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

#### Artikel 7

In artikel 11, wordt *in fine* een nieuw lid toegevoegd :

« In voorkomend geval en als afwijking van de twee voorgaande leden, moeten de inrichtingen van klasse I.C bij het Instituut aangegeven worden ».

#### Artikel 8

1° In artikel 13, § 1, eerste lid, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

2° In artikel 13, § 1, tweede lid, 3°, wordt *in fine* volgende zin toegevoegd :

« Deze raadpleging is evenwel niet vereist, wanneer de exploitatieduur van de tijdelijke inrichting niet hoger ligt dan drie maanden ».

4° A l'article 3, 11°, il est ajouté *in fine* « ou à recevoir une déclaration ».

#### Article 3

1° A l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « quatre » est remplacé par « cinq » et les mots « les classes I.A, I.B, II et III » sont remplacés par « les classes I.A, I.B, II, I.C et III. ».

2° A l'article 4, alinéa 3, le mot « , I.C » est ajouté après le mot « II ».

#### Article 4

A l'article 5, les mots « , à recevoir les déclarations et à prescrire les conditions d'exploitation prévues à l'article 68 » sont ajoutés après les mots « permis d'environnement ».

#### Article 5

1° A l'article 6, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III » et les mots « cette catégorie » sont remplacés par les mots « ces catégories ».

2° A l'article 6, § 2, alinéa 2, les mots « La commune » sont remplacés par « L'autorité compétente ».

#### Article 6

A l'article 7, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

#### Article 7

A l'article 11, il est ajouté *in fine* un nouvel alinéa :

« Le cas échéant, en dérogation aux deux alinéas précédents, les installations de classe I.C doivent être déclarées à l'Institut ».

#### Article 8

1° A l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

2° A l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, la phrase suivante est ajoutée *in fine* :

« Toutefois cette consultation n'est pas requise lorsque la durée d'exploitation de l'installation temporaire n'excède pas 3 mois ».

*Artikel 9*

1° In Artikel 52 wordt § 1 vervangen door de volgende tekst :

« § 1. – De aanvraag tot milieuvergunning bevat de gegevens die vereist zijn volgens artikel 10. Ze wordt ingediend bij de bevoegde overheid die onmiddellijk een indieningsbewijs aflevert aan de aanvrager.

De aanvraag kan tevens aan de bevoegde overheid gericht worden aan de hand van een per post aangetekende zending.

Het Instituut is de bevoegde overheid voor de aanvragen voor vergunningen voor de tijdelijke inrichtingen van klasse I.A en I.B. Het college van burgemeester en schepenen is de bevoegde overheid voor de aanvragen voor vergunningen voor tijdelijke inrichtingen van klasse II. ».

2° In artikel 52, wordt § 1bis vervangen door volgende tekst :

« § 1bis. – In de gevallen bedoeld in artikel 13, § 1, tweede lid, 3°, wordt het dossier onmiddellijk voor advies overgemaakt aan het Instituut wanneer de bevoegde overheid het college van burgemeester en schepenen is of aan deze laatste overgemaakt wanneer de bevoegde overheid het Instituut is. ».

3° In artikel 52, § 2, worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

4° In artikel 52, § 3, eerste lid, worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden de « bevoegde overheid ».

5° In artikel 52, § 3, tweede lid, worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 10*

1° In artikel 53, § 1, eerste lid worden de woorden « Het College van burgemeester en schepenen » vervangen door de woorden « De bevoegde overheid ».

2° In artikel 53, § 1, tweede lid, wordt het woord « Het » vervangen door « Ze » en in de Nederlandse versie, wordt het woord « zijn » vervangen door « haar ».

3° In artikel 53, § 1, wordt het derde lid geschrapt.

4° In artikel 53, § 2 worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Article 9*

1° A l'article 52, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par le texte suivant :

« § 1<sup>er</sup>. – La demande de permis d'environnement contient les indications requises par l'article 10. Elle est déposée à l'autorité compétente qui délivre immédiatement une attestation de dépôt au demandeur.

La demande peut également être adressée à l'autorité compétente par envoi recommandé à la poste.

L'Institut est l'autorité compétente pour les demandes de permis pour les installations temporaires de classe I.A et I.B. Le Collège des bourgmestre et échevins est l'autorité compétente pour les demandes de permis pour les installations temporaires de classe II. ».

2° A l'article 52, le § 1<sup>er</sup>bis est remplacé par le texte suivant :

« § 1<sup>er</sup>bis. – Dans les cas visés à l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, le dossier est immédiatement transmis pour avis à l'Institut lorsque l'autorité compétente est le Collège des bourgmestre et échevins ou transmis à ce dernier lorsque l'autorité compétente est l'Institut. ».

3° A l'article 52, § 2, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

4° A l'article 52, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

5° A l'article 52, § 3, alinéa 2, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 10*

1° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Le Collège des bourgmestre et échevins » sont remplacés par les mots « L'autorité compétente ».

2° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le mot « Il » est remplacé par le mot « Elle » et dans la version néerlandaise, le mot « zijn » est remplacé par « haar ».

3° A l'article 53, § 1<sup>er</sup>, l'alinéa 3 est supprimé.

4° A l'article 53, § 2, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Artikel 11*

1° In artikel 66, § 1, worden de woorden « I.C. of » toegevoegd vóór het woord « III » en de woorden « de gemeente » worden vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

2° In artikel 66, § 1, wordt het volgende lid toegevoegd :

« Het Instituut is de bevoegde overheid voor de aangiften van klasse I.C. Het College van burgemeester en schepenen is de bevoegde overheid voor de aangiften van klasse III. ».

3° In artikel 66, § 2, eerste lid worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

4° In hetzelfde lid, worden de woorden « of aan het College van burgemeester en schepenen al naargelang het gaat om een aangifte van klasse III of van klasse I.C » na het woord « Instituut » toegevoegd.

5° In artikel 66 § 2<sup>e</sup>, tweede lid, worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

6° In artikel 66 § 2, derde lid, worden de woorden « het College van burgemeester en schepenen of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 12*

In artikel 67, worden de woorden « I.C of » toegevoegd vóór het woord « III ».

*Artikel 13*

In artikel 68, worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 14*

1° In artikel 69, worden na het woord « klasse » de woorden « I.C of van klasse » toegevoegd.

2° In hetzelfde artikel worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Artikel 15*

1° In artikel 80 § 1, 1ste lid, worden de woorden « de gemeente » vervangen door de woorden « de bevoegde overheid ».

*Article 11*

1° A l'article 66, § 1<sup>er</sup>, les mots « I.C. ou » sont ajoutés avant le mot « III » et les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

2° A l'article 66, § 1<sup>er</sup>, il est ajouté l'alinéa suivant :

« L'Institut est l'autorité compétente pour les déclarations de classe I.C. Le Collège des bourgmestre et échevins est l'autorité compétente pour les déclarations de classe III. ».

3° A l'article 66, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

4° Au même alinéa, les mots « ou au Collège des bourgmestre et échevins suivant qu'il s'agit d'une déclaration de classe III ou de classe I.C » sont ajoutés après le mot « Institut ».

5° A l'article 66, § 2, alinéa 2, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

6° A l'article 66, § 2, alinéa 3, les mots « le Collège des bourgmestre et échevins ou son délégué » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 12*

A l'article 67, les mots « I.C ou » sont ajoutés avant le mot « III ».

*Article 13*

A l'article 68, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 14*

1° A l'article 69, après le mot « classe », sont ajoutés les mots « I.C ou de classe ».

2° Au même article, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

*Article 15*

1° A l'article 80, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « la commune » sont remplacés par les mots « l'autorité compétente ».

2° In hetzelfde lid, worden de woorden « I.C of » ingevoegd vóór het woord « III ».

*Artikel 16*

1° In artikel 84, § 2, eerste lid, 1°, worden na de woorden « de inrichtingen » de woorden « al dan niet tijdelijk » toegevoegd.

2° In artikel 84, § 2, eerste lid, 2°, worden na de woorden « de inrichtingen » de woorden « al dan niet tijdelijk » toegevoegd en worden de woorden « en de tijdelijke inrichtingen » geschrapt.

*Artikel 17*

1° In artikel 85, worden tussen de woorden « inrichting van klasse » en de woorden « III wordt betekend » de woorden « I.C of van klasse » ingevoegd.

2° In artikel 85, worden bij 1° de woorden « voor inrichtingen van klasse I.A en I.B » vervangen door de woorden « voor al dan niet tijdelijke inrichtingen van klasse I.A en I.B, of inrichtingen van klasse I.C ».

3° In artikel 85, 2°, worden de woorden « voor inrichtingen van klasse II en III, » vervangen door de woorden « voor al dan niet tijdelijke inrichtingen van klasse II en inrichtingen van klasse III ».

*Artikel 18*

In artikel 87, eerste lid, worden de woorden « I.C of » ingevoegd voor het woord « III ».

**HOOFDSTUK III**

**Wijzigingen van de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu**

*Artikel 19*

In de ordonnantie van 25 maart 1999 inzake het onderzoek, de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, wordt artikel 33, 5° als volgt gewijzigd :

1° In a), na de woorden « 7, § 1, 1° tot 6° » de woorden « en 7, § 3, 1° tot 6° » invoegen.

2° In b), de woorden « 2de lid » schrappen en vervangen door de woorden « eerste lid ».

2° Au même alinéa, les mots « I.C ou » sont insérés avant le mot « III ».

*Article 16*

1° A l'article 84, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, au 1° les mots « temporaires ou non » sont ajoutés après les mots « les installations ».

2° A l'article 84, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, au 2°, les mots « temporaires ou non » sont ajoutés après les mots « installations » et les mots « et les installations temporaires » sont supprimés.

*Article 17*

1° A l'article 85, les mots « I.C ou de classe » sont insérés entre les mots « installation de classe » et les mots « III est notifié ».

2° A l'article 85, au 1°, les mots « pour les installations des classes I.A et I.B, » sont remplacés par les mots « pour les installations temporaires ou non de classe I.A et I.B, ou les installations de classe I.C, ».

3° A l'article 85, 2°, les mots « pour les installations de classes II et III, » sont remplacés par les mots « pour les installations temporaires ou non de classe II et les installations de classe III, ».

*Article 18*

A l'article 87, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « I.C ou » sont insérés avant le mot « III ».

**CHAPITRE III**

**Modifications de l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement**

*Article 19*

Dans l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement, l'article 33, 5° est modifié comme suit :

1° Au a), ajouter après les mots « 7, § 1<sup>er</sup>, 1° à 6° » les mots « et 7, § 3, 1° à 6° ».

2° Au b), supprimer les mots « alinéa 2 » et les remplacer par les mots « alinéa 1<sup>er</sup> ».

HOOFDSTUK IV  
**Eindbepaling**

*Artikel 20*

De regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie.

Brussel, 21 december 2006

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Charles PICQUE

De Minister voor Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Evelyne HUYTEBROECK

CHAPITRE IV  
**Disposition finale**

*Article 20*

Le gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Bruxelles, le 21 décembre 2006

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Charles PICQUE

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Evelyne HUYTEBROECK

